

Dönem : 1
Toplantı : 4

CUMHURİYET SENATOSU S. Sayısı: 552

Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek protokollerinin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkındaki kanun tasarısının Millet Meclisince kabul olunan metni ve Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Turizm ve Tanıtma ve Sosyal İşler Komisyonları raporları (M. Meclisi : 1/597; C. Senatosu : 1/480)

(Not : M. Meclisi S. Sayısı : 775)

*Millet Meclisi
Genel Sekreterliği
Kanunlar Müdürlüğü
Sayı : 7474 - 42177*

19 . 1 . 1965

CUMHURİYET SENATOSU BAŞKANLIĞINA

Millet Meclisinin 15 . 1 . 1965 tarihli 40 ncı Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek açık oy ile kabul edilen, Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek Protokollerinin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkındaki kanun tasarısı, dosyası ile birlikte sunulmuştur.

Saygılarımla.

Fuad Sirmen
Millet Meclisi Başkanı

Not : Bu tasarı 4 . 12 . 1963 tarihinde Başkanlıkça İlk Komisyona havale edilmiş ve Genel Kurulun 6, 14 ve 15 . 1 . 1965 tarihli 34, 39 ve 40 ncı birleşimlerinde öncelik ve ivedilikle görüşülerek kabul edilmiştir. (Millet Meclisi S. Sayısı : 775)

Dışişleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu raporu

*Cumhuriyet Senatosu
Dışişleri, Turizm ve
Tanıtma Komisyonu
Esas No. : 1/480
Karar No. : 57*

28 . 1 . 1965

Yüksek Başkanlığa

Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek protokollerinin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında kanun tasarısı komisyonumuza havale edilmekle, ilgili Bakanlıklar temsilcilerinin iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi:

Tümü üzerinde cereyan eden görüşmeler sonunda, gerekçede belirtilen hususlar komisyonumuzca da uygun görülmüş ve Millet Meclisi Genel Kurulunun 15 . 1 . 1965 tarihli ve 40 ncı Birleşiminde tasvip gören tasarı metni aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Sosyal İşler Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan <i>H. O. Bekata</i>	Sözcü <i>F. Tevetoğlu</i>	Kâtip Tabii Üye <i>A. Yıldız</i>	Cumhurbaşkanınca S. Ü. <i>C. Açıkalm</i>
Afyon K. <i>C. T. Karasapan</i>	Çorum <i>S. Yalçuk</i>	İstanbul <i>M. T. Arıburun</i>	Kayseri <i>S. H. Ürgüplü</i>
	Kocaeli <i>R. Özdeş</i>		

Sosyal İşler Komisyonu raporu

Cumhuriyet Senatosu
Sosyal İşler Komisyonu
Esas No. : 1/480
Karar No. : 17

17 . 2 . 1965

Yüksek Başkanlığa

Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek Protokollerin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında kanun tasarısı komisyonumuza havale edilmekle, ilgili Bakanlık temsilcilerinin iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi.

Gerekçede belirtilen hususlar ve Bakanlık temsilcilerinin verdikleri bilgiler komisyonumuzca da uygun görüldü.

Ancak gerekçenin (11 - 16) ncı maddesinin 2 numaralı bendinde geçen «Âkîd Taraflar vatandaşları» ibaresi «Âkîd Taraflar mültecileri» şeklinde düzeltilmesi, temennisiyle Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen metin aynen kabul edilmiştir.

Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Sosyal İşler Komisyonu Başkanı Elâzığ <i>C. Ertuğ</i>	Kâtip Afyon K. <i>R. Hancıoğlu</i>	İstanbul <i>M. Aksoley</i>	Tabii Üye <i>E. Çelebi</i>
Gaziantep <i>N. Özgül</i>	Bolu <i>R. Arıkan</i>	İsparta <i>M. Gülcügil</i>	

**Millet Meclisinin kabul ettiği
metin**

Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek Protokollerinin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Avrupa Konseyince kabul edilmiş olup Hükümetimiz tarafından 11 Aralık 1953 tarihinde Paris'te imzalanmış bulunan «İhtiyarlık, Mâlûliyet ve Ölüm hallerine müteallik Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşması ve buna Ek Protokol» ile «İhtiyarlık, Mâlûliyet ve Ölüm halleri dışında kalan Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşması ve buna Ek Protokol» ün onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Anlaşmaların tatbikatında gerekli görülecek ihtirazi kayıtlar Bakanlar Kurulu kararı ile tesbit edilir.

MADDE 3. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

**Cumhuriyet Senatosu Dışişleri,
Turizm ve Tanıtma Komisyo-
nunun kabul ettiği metin**

Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek Protokollerinin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Millet Meclisi metninin 1 neî maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisi metninin 2 neî maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 3 neü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Millet Meclisi metninin 4 neü maddesi aynen kabul edilmiştir.

**Cumhuriyet Senatosu Sosyal
İşler Komisyonunun kabul
ettiği metin**

Sosyal Güvenlik Rejimleri Avrupa Ara Anlaşmaları ve bunlara Ek Protokollerinin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Millet Meclisiince kabul edilen 1 neî madde aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisiince kabul edilen 2 neî madde aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisiince kabul edilen 3 neü madde aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Millet Meclisiince kabul edilen 4 neü madde aynen kabul edilmiştir.



